NO.11276

THE CHINESE MAIL.

DECEMBER 19 1903

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

新聞行情日滙
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千二百七十六號　光緒廿九年歲次癸卯拾壹月初壹日　禮拜陸

牛肉鉄酒精

此酒體係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小樽和碎酒一大樽便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小樽和碎酒一大樽便或外國驗名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工遠行致令身體積倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水入已遠近馳名功效靈驗每日樣些此水在頭髮脚擦能生新髮旺舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮寶是採油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本英國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米等埠并設代理人於架剌吉打　孖打喇士　庇能　仲江　錫蘭　廈門　香林布　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公司右鄰如有揭兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

按揭附儲息價列
十二個月週息四釐半算　六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算　日息週息式釐算

英一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行謹

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創設于一千八百八十年國家資本金式千四百萬元　一齊兌收儲本金壹千八百萬員　一概本金六百萬員　另設儲項金九百廿壹萬員計現收儲蓄本并辦儲蓄項合共金式千七百廿壹萬員正　總行在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　大阪　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫敦　美國紐約　舊金山　香山　法國利安　……
顧客……支收各款……

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息　釐算　日息週息二釐算

光緒廿八年十月　廿三日　香港正金銀行代理人謹啟

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟稽查

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係殖本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振泰豐公司告白

山東賑捐兩廣照減賑捐章程

啟者本局承勸山東賑捐曾經奏到部照數千張分派員紳前往粵省各屬及南洋各埠勸辦在案現又奏到新章按照兩廣賑捐無論銜封貢監均作壹貳折收捐如有志觀光者請即來局查閱章程以便上兌可也此佈

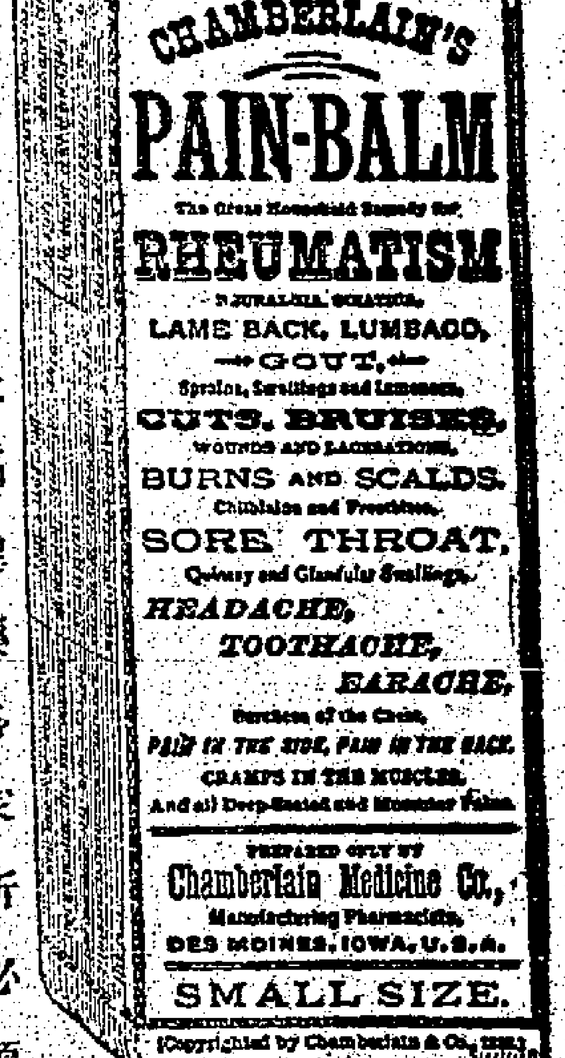
光緒廿九年十月廿九日
總辦兩廣山東等省賑捐
中國電報局總辦溫謹啟

會伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到同春腰骨痛刺以擦患處即能奏效至於兩脅胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一樽以爲方便各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元　小樽價銀半元
香港寄售處威建藥房



中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩賞年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處商通省埠續行分設至以上已分設行各處有進出匯票電報匯兌及附儲匯票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打頂

直隸開平礦務有限公司廣告

啟者本公司所收水脚煤貨及各項要有直隸開平礦務有限公司圖章及何履初簽名方爲作實否則請勿與交再本公司影伴衆多倘有向各號揭借貸爲經手是問一槪與本公司無涉特此聲明

光緒廿九年十月初八日
直隸開平礦務有限公司代理人何履初謹啟

清和堂告白

本堂家藏秘方虔製下列五種藥品確驗靈效十餘年來務門求藥者屢試屢驗今特在香港中環水車館街對面廣源東街開設一店以便　貴客採買非徒取利實志圖博濟者也貨真價實遠近無欺

○十珍膏藥　能治一切瘡科各症靈效異常看單便知
○正氣滋腎丸　功速力遠屢驗多人
○哮喘藥水　此藥奇驗經用者久登告白無庸贅述
○止癢藥水　專治一切皮膚癢不可止等症
○萬應松節白樹藥油　止頭痛頭刺肚痛喉痛骨痛

光緒廿九年　九月廿六日　朱耀南謹啟

臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北資本金五百萬員今分枝本港日本通商各埠放買匯揭兌附揭銀兩生理隨帶本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算　日息計週息二釐算

諸客……五步到中環皇后大道第四號……對面本行寫字樓面商爲荷

光緒廿九年四月　十五日　臺灣銀行司理人謹啟

鈕威路韋露臣牙科醫生

寓大道中三十一號威建藥房二樓

聲明告白

啟者本號所有沽出各欵煤炭之項必要交到小號收銀給回圖章并有劉菊秋簽字乃作實據或渴樹業黎蔭棠簽字代收亦可否則與本號無涉此佈

光緒廿九年　十月初十日
永和安煤號謹啟

聲明告白

啟者香港上環海傍門牌一百三十號所開金山庄生意向來無異并無欠過揭借等項所取各號貨賬數目亦要到來舖面掌櫃處經看蓋印有圖章方準定實本店影件衆多難得一一備有自行在外各東相認賬借按揭等項多少一槪要向經手人是問與本店無涉亦不得在貨項扣除特字佈告盡明以免後論

癸卯年　十月初五日　廣南興盛記

請人

茲請工頭一人幫工六人其人須能英語年紀須在廿五歲以外合意者可親到問軍營隊官便可寫字樓在下環皇后大道

一千九百零三年　十二月十四號

大榮煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客快捷價格相宜請尊光顧請移玉至香港利文街門牌第十七號面商可也

癸卯年十月初十日
香港利文街大榮謹啟

浩記承接縫帆旗幟

（字跡模糊）

癸卯元月十六日　浩記謹啟

徐善亭

牙醫……在新……門牌第十四號……此佈
丁酉年元月初五日

廣芝館大藥房光記

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看麒麟塔為記

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　青潤瀉油　鹹魚燕油　頂上正薄荷油　雙料　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樹腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品露油　荳蔻油

心氣痛散　至寶肥兒散　腦漏散　驚死惡證藥散　光明眼藥散　風痰濕症散　天痲子散　痔瘡藥散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　滋補益氣藥散　辟疫通關散　戒烟藥餅　咽喉十肥兒餅　治喉痛口爛藥餅　止咳藥餅　肥兒府積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷錠

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外三種子藥酒　三種子藥酒　香港洋煙酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人產後藥酒　肉精酒　腎滋壯湯藥酒　百補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

倡建粵東河南方便醫院小引

蓋聞開六疾之館枯骼變春營給孤之園布金匝地情每矜乎樂善性實具夫好施是以王少林之書生受庇仁宇覺世期之同甲並賴義門我河南壤接佗城雲沖宇宅四民雜遝九市喧闐穢氣薰蒸頻年疫癘或有窮途壯士落魄王孫徐陵有半體之枯蘇子無百錢之貸或有迷離雪跡落寞秋裝友之夤長誰同稱藥奴無吉利何處分香或非干粲而依人登樓莫賦或異鄉羈而寄食彈鋏難歌或如絢防之要孤恍惚迷鄉之夢或如長史之孀姥飄離游岱之魂凡此者百藥誰投一枝何假望黃泉其殆及痛白骨之難收此方便所由作也嗚呼物情可念陰德宜行建廣廈之萬間慈雲普蔭勝浮屠之七級爲會無遮尚賴仁人推恩億類爰呼將伯好善同心能量力以出金等爲功於種種玉流泉雨寶蔭鵑之澤彌宏貞石吉金延壽之銘斯勒

倡建河南方便醫院董事

郭耀甲　何英顯　楊漸逵　黃瀚源　周秩西　蔡子莊　李麗波　何燊垣　郭础雲　胡仁階
盧炳南　馬樹農　黃星垣　高祉元　梁石樵　葉植初　周紹殷　趙僦墀　楊耀南　冼燦時
何潤田　區〓桑　李鏡波　潘飛聲　馮周屏　周東生　陸時英　李鴨臣　蔣仕階　麥繼開
彭景山　周燿廷　吳秀泉　阮荔邨　陳翊周　羅寶臣　林卓卿　劉少焯　林卓卿　蘇壽祺
劉平階　周芳盛　陳子超　黃鴻逵　梁秀川　馮彼驤　鄭瑞生　劉漁舫　蔡子恆　羅天錫
李炳南　葉少溪　蔡根尖　周鐵生　陳耀墀　魯介卿　卓應廷　馮斯磐　蔡繼昌　趙蔭南堂
馮燾南　梁英才　陳健亭　何松溪　鄭權　羅天泰　黎少東　梁雲逵　潘紀堂　白思儉堂
易耀垣　壽山　居古泉　鍾寶之　徐詩橋　陳天中　梁殿臣　陳松雲　李星垣
陳泰常　彭拔莊　梁以莊　鄧鑑之　鍾卓雲　陳俊民　梁夢麟　陳兆煌　胡仕濂
陳善甫　蔡笠峯　馮保藩　張華其　黎玉亭　羅華堂　車晴川　梁子田　蔡榮勳
鍾松山　蔡儒徐　李秉仁　李聚裳　余乾耀　孫國甲　容子湘　孫兆平　蔡榮盛
馬森叢　關恩溥　吳伯琳　呂紫田　盧紫珊　李少甫　容子收　何華堂　蔡秋爽
趙伯濂　周季衍　郭曉亭　劉心培　方友三　葉靄珊　區樂羣　蔡英堂　蔡盛耀

癸卯年十月廿六日　各董事全啟

天力架麵粉

啟者本公司天力架麵粉各埠暢消多年各客稱美爭購行流茲庇能埠傳聞有無知之徒揑稱天力架麵粉間有食壞人之謠殊屬謬甚名譽所關如有能指出此粉何由食壞人之據并指出造謠之人本行定嚴賞罰將造謠者稟官追究惟此麵粉本行可保照前好貨幸勿懷疑觀望爲禱

光緒廿九年十月初十日　香港瑞記洋行啟

告白

啟者南邑九江墟太平街茂豐紙料店全盤出頂與全珍堂承受定於十月廿八日在該鋪內交易清楚倘茂豐號有欠到各號貨項楊項附會祖保按匯等項俱歸茂豐號舊人自行支理清楚日後與全珍堂無涉先此佈告以免後論

光緒廿九年十月十九日　九江全珍堂謹啟

青洲坭有限公司　紅毛泥

麻倫絲綿坭

由局出貨價四員七毫五先先零賣淨價三百七十五兩由局出貨價二員五十仙先零賣淨價二百五十兩製造局在香港灣仔在香港深水步內兩處製水灰搪磚等火磚火爐坭等

總司理人新沙宣洋行啟

香港蘇昌老廣鋪拖鞋皮帽洋洋貨

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各款穿珠穿冷穿紗金銀線綉絨皮拖鞋齊備五光十色花樣翻新兼辦洋帽洋枕洋視天平鐘表鞋綠纖綠襪花露水各等洋貨俱全舖在中環水車館後街開張

蘇廣昌謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司

告白

香港本公司實備資本銀壹百萬元專保內外各通商口岸來往輪船帆船裝貨物兼保洋面意外之虞並保本港屋宇倉棧貨物無親融稅駕之處所有保險章程均照保險例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處投辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啟

廣生洋貨銅鐵

啟者本號常有外國添油船上所用各件銅板鋼板鐵板銅喉鐵喉車爲銅鐵器具等發售貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年十月初十日　廣生謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現辭鄭覺非先生陸舉周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新舊伊面商或移玉至德輔道街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

架刺滑治洋面火燭燕梳告白

啟者本公司之燕梳生意開設多年專保輪船來往各埠兼保岸上各屋宇及舖棧貨物傢私等件無虞意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環德輔道街門牌十八號本分局向代理人陸舉周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架刺滑治行謹啟

告白

京城比鍊罐頭食物公司現托本行爲中國南方口岸代理人如貴客欲在本行定該公司貨物者所有燕梳脚費本公司之代辦貨物俱歸價不再計此佈

光緒廿九年八月十七日　代理人胡昌洋行謹啟

張大鵬白濁丸

主治精濁花柳各症

此九治白濁赤濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服全愈重二三料收功清茶送下每劑五毫近中環上環大馬路

提防假冒張大鵬招牌

有假冒分枝聲氣跟我字影射招牌誤人不在街市口醫往上環大馬路二百十七號近中環街一間

扶元投毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料毒清癒愈收功至速有醫夫爵之生華陀張大鵬啟

西醫伍漢持

現寓中環街市對面近西麟街口第二號二樓何鴻光鑲牙館隔壁在油麻地差館南街七十九號

五月初八日

忠驊馬房告白

啟者本馬房開設在灣仔……牛奶……

癸卯年……月初六日　本馬房謹啟

大滙積貨按揭有限公司　香港小呂宋　大德兌聚倉

敬啟者本公司訂吉十一月初三日開收大股前蒙諸君認做本公司股份銀若干屆期請交文咸西街門牌第四十八號公和南北行內取回股票息摺收執存據爲荷特此佈聞

總理人

黎雨農　馮石朋　陳曉雲　盧冠廷　容光普　侯熙朝　陳積文
曾源合　陳庚堂　盧肖邠　余翰之　馮鏡湖　何睿生　戴子豪

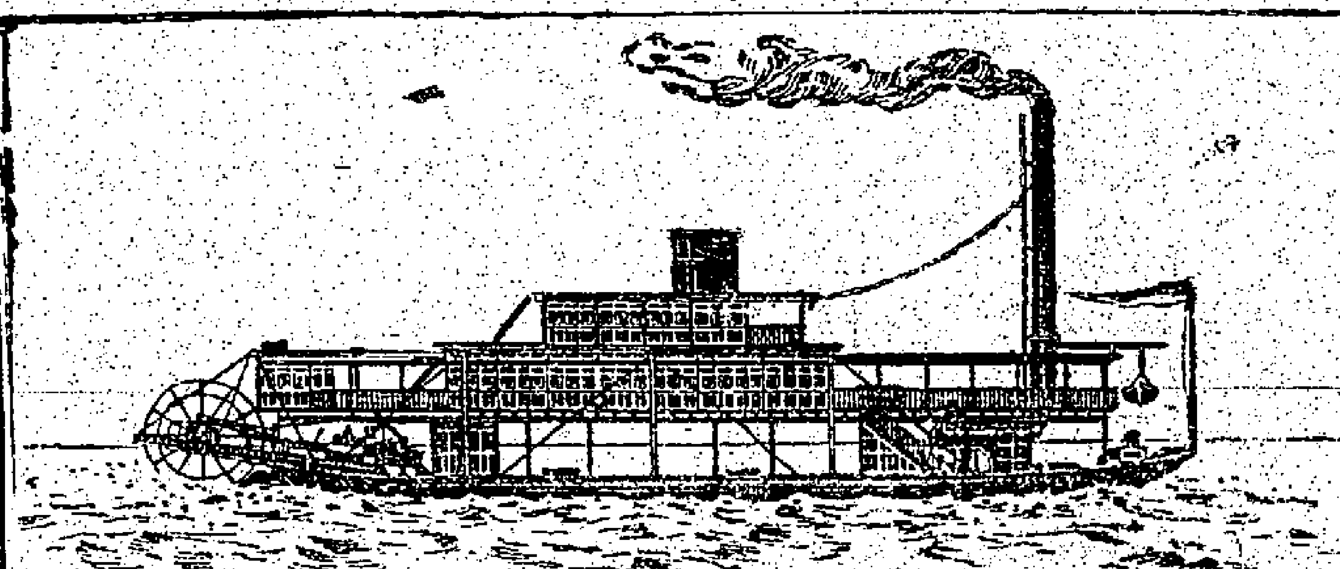
港局總司理人　陳潤泉　黎少東　佘紹貽　陳彝軒　黃碧垣　曾鑑臣　蔡德喜

岷局總司理人　盧焯雲　許順村　鄭文波　陳翰芬

光緒廿九年十月廿四日　大德公司謹啟

也羅淺水輪船

Yarrow & Co Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪車必在船尾爲佳此由歷試得證其驗也本廠曾經造多艘天下各處無不有之均著成效如欲定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各國內河淺水船隻若知詳細請問英京倫敦也羅船廠有限公司便可此佈

癸卯三月十六日　英京也羅公司謹啟

請經紀

啟者本行欲請一名走頭經紀其人必要熟識走頭事如合意請移玉到舊沙宣洋行面商此佈

癸卯年十月十九日　舊沙宣行啟

請執英字人告白

啟者本館現請巧手精工執英字人數名如有能就斯職者可來本報二樓詢問司理事務人便妥此報

癸卯十月廿日　德臣西字日報館啟

關心爲醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外男婦大小科在上環街……

律政司仍不能自稱透澈何況帮辦乎剛主席云不關讀書多少有時多讀書亦難保不錯曉核云余所言不讀透書者非誣幫辦實恐其不透澈例文耳林珍云前定例局會議通氣二字本局未嘗議更改餉以此成例有許多可住屋宇變爲不可住且無賠償雖例議有云督憲有權可免更改然辦理情形在乎辦事之人操權則屋宇亦隨辦事人更改若有屋四層樓五十五尺高房間要有窗戶外有十五尺寬通氣辦事人見之則以爲合宜如有屋二層三十尺高前面有通氣十尺然則亦不能間房矣按更改之新例內欵有云如此辦法若照所議通氣字樣而論或督憲不許更改然則照此議之欵則數百間屋宇前之牆亦要更建現所有之街道有不潔之弊者其咎實在政府不能因此等錯誤要業戶吃虧劉君鑄伯云現各人以爲通氣字樣謂是潔局着意更改殊屬聞憶各人議事時據值理云屋前寬八尺旁十二尺後十三尺如此則算通氣當時工務司猶言前要十三尺以至所議不休若果要十三尺則屋前十尺通氣之屋概不可居然又未嘗議及賠補業戶余故與林珍同意拒之若無裨益之事政府何可惜費財

周章太后曰現在那有閒錢辦此不急之務○恐致决裂　西十二月八日北京發來專電云張總督近向軍機處建議我國今日應將實問俄國關於滿洲密約及延期撤兵之事及中朝决計拒絕俄人要求之意表白於中外可豫避各國之口實然諸大臣以爲如此必啟時局決裂之端反對者甚多事遂止譯西十二月九日大坂朝日新聞○看守行宮　太后曾諭西安行宮預備齊全並著派員往班看守留可備而不用不可用而無備云云

力保董福祥　樊增祥近在太后前力保董福祥之忠勇可用并云或起用彼爲新疆練兵大臣則必能奏功太后云余未嘗不日夜思彼之枉屈然既已聽各國之公論而遣戍於邊疆今日若明下諭旨即行起用則各國勢必不允爾赴任陝西宜以我意慰諭彼命暗中布置一切將來倘有緩急必令彼再北上勤王觀此則太后於董其眷念猶深也

臬案　李齊被控姦未及笄之女子又徐氏亦被控准在屋中作此穢事律政司云據潔局局醫稱此女子已逾十六歲請將被告釋放臬憲准之○沙賤李槍獎工務局員麥昆利哥一案律政司稱閱各供則不可控此沙賤臬憲云本司閱此供詞情形知是李沙賤是誤槍其友在彼亦不勝悒憾府官將案上詳亦是當然之事○將被告省釋○林興被控逃出境復回被拿一案查林是新界英籍人於是釋之○臬云觀汝非是善類望汝將來改過○西人某用上海銀行五元僞票被控律政司稱此人以五元銀票往購物值價一元餘該西人持物而去及後回店取找續該店語之曰汝之銀票是僞該西人逃去追獲交差臬憲判監禁二年

仍念旗兵　前年兩宮西狩之時京中有旗兵六萬五千人皆受厚恩臨[illegible]命報効護駕出京乃彼輩自保身家潛伏四處其時從容就義及冒險隨變者皆係漢兵其後駕抵太原滿兵知已可保無漢始陸續趕赴行在[illegible]出京各漢兵驅遣他去謂擁駕隨變係旗兵之責與漢兵無干時太后亦知彼輩詭謀深恨其因私忘公毫無義勇迨回鑾之日沿途護駕亦係漢兵即目今皇宮頤和園各處亦皆係袁馬之軍防守乃近者滿洲大局未定因有會黨之風潮故皇太后復念旗兵擬調駐德星使蔭昌回京管帶洋操各旗兵爲防守宮闈之用不知何意見也○那有閒錢　某日某邸言於太后謂京師修道之事發端逾一年至派往日本學警察之學生早已畢業回京似宜將修理道路安設巡警各事早爲辦理免至將來開闢租界時臨時

電報譯錄

德臣接電　本館西報接倫敦十七號電云奧皇在奧京見某員有云必須將三國聯盟之約續行與甚欲保存此約又云與俄交誼益臻敦好辦波路加事時彼此尤能和協○勞打電音　十六號電云沙威阿王阿力山打被弒後英不認其新政府又各國以該國便臣假返本國甚願其在長假內除非現今之沙王清除謀弒前王之臣乃可比各國所議○日本東京勞電公司代理電稱日本爵臣聚會共議俄之覆文現在情形甚爲黑暗以故國票價值漸落○美京有人云駐漢陽城美便臣向高麗討確耗以視義州事如何辦法

再次聲明

啟者巨福洋行　蒙貴客光顧所有貨項銀兩及期單銀請交到本辦房蓋回辦房收銀圖章并經手人簽字爲據至各件賒借經手是問與本辦房無干不得在貨項扣除特此聲明以免後論

十一月初一日　廿九年　戌四號

巨福洋行辦房謹啟

告

啟者洛士利洋行蒙　貴客光顧所有貨項銀兩及期單銀請交到本辦房蓋回辦房收銀圖章并經手人簽字爲據至各件賒借經手是問與本辦房無干不得在貨項扣除特此聲明以免後論

十一月初一日　光緒廿九年　戌五號

洛士利洋行辦房謹啟

二益公司

本公司專辦各國上等時欵洋貨疋頭身外什物價值額外相宜貨價不二童叟無欺兼代辦各埠出入口生理　貴客光顧請移玉到皇后大道中一百廿四號即街市對面此佈

光緒廿九年　十月三十日　二益公司啟

憲示

署輔政使司譚　爲通知事照得日前皇仁大書院擬聘漢文教習五位現已遴選得人足充定額所有曾經稟報名者恐有未及遇知爲此出示佈聞無庸在此間聽覆各宜知照切切特示

一千九百零三年　十二月　十九日示

剖腹療瘡

弟于本年閏五月間患痢兼右脅內刺痛時發時止發則夜不成寐如是者月餘至六月間右脅痛處腫起其痛倍加無藥能止且痢亦愈劇每日下數十次寒熱往來如是者又月餘是時危在旦夕兩月內延醫診視近三十名毫無見效且莫辨其爲何症衆醫束手奄奄待斃而已後得友人薦西醫　何樂琴診視何先生一驗即曰此乃熱道痢症兼以肝成膿瘡症也肝經大半業已成膿行將潰穿非服藥可愈若不及早剖腹治之恐其瘡一穿膿流於腸腹之間則不治矣弟深信其言懇求醫治先生初用蒙藥止痛後將右脅按部剖開深長約寸許膿即洩出其多約二大碗有餘用藥水洗刮後以銀管置割口內使膿易于泄出用藥敷好醒後即覺其病若失至是時先生乃給藥內服調後翌日而熱退三日而痢止歷月餘而膿亦止割口且合矣身體復元矣技至此其神乎

光緒廿九年　十一月　初一日　西營盤街三沐恩人鍾炳謹誌

永濟輪船西冬聖節來往港澳告白

啟者十一月初七日爲西冬聖節遇日港中衙署及各洋行例均放假誌慶本輪船特於初七日早八點半往澳下午兩點返港惟初八初九初十日三天晨九點半往澳下午七點半返港以便港客往澳得以盡情游玩上等客位往返祇收銀三元該票三天內往返均可通用特此佈達

光緒廿九年　十月三十日　銘安公司謹啟

聲明假冒

老鋪黃慎堂

始創決[illegible]毒[illegible]　白濁各症丸[illegible]

本堂創自道光辛卯迄今七十二[illegible]解毒[illegible]兼[illegible]快元花[illegible]症均[illegible]名中外惟近[illegible]本堂校元[illegible]名目射利[illegible]人[illegible]○老鋪佛山北勝街○省城打銅街○[illegible]○堂主人兼工書畫力[illegible]

牌扁二元　尺字一元[illegible]　名印[illegible]

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移　玉至和興西街第四號與李少軒或張伯祥及伍祥甫面商或至本行辦房面議亦可至於保費則有本行收條由本辦房着人到收方爲實據此佈

壬寅年　十一月廿六日　好時洋行謹白

聲明告白

啟者香港中環荷李活道門牌四十號廣安隆乃是建造生意自開張以來並無向街外揭借担保亦無有做開別項及外股生意等情所取各號貨賬數目亦要到舖面蓋回圖章並朱德護朱槐簽字方爲實據並工場判工所立合同須要其二人簽名方准爲實本號夥伴衆多難以盡一倘有自行在外担當賒借按揭等項一概經手是問與本店無涉特字佈告以免後論

癸卯年　十月廿五日　廣安隆謹啟

德安燕梳滙兌按揭有限公司告白

啟者本公司定於一千九百零三年十二月廿九號即華歷癸卯年十一月十一日下午三點鐘在本港域多利亞城文咸西街第六十七號門牌本公司註册寫字樓額外敘會將下文所錄各事欵商酌如允洽便作爲額外定實章程遵行

一將本公司合約章程第七十六欵删去以別欵代之公舉別等總理以代該欵內所載之總理

二將該合約章程第九十三欵除去（開除）二字

三將該合約章程第一百一十五欵删去

四將該合約章程第[illegible]欵除去此字（及司事人或總理公舉之人旁簽名字）

五將該合約章程第七十二欵內（司事人）之字以（司事總理人）之字代之

六將該合約章程第九十欵第一節內（總司理）之字以（司事總理之字代之）

七將該合約章程第九十七欵第十二節删去以下文之字代之（第十二節日凡銀則必要司事總理與別一位總理協同簽名）

八將該合約章程第一百二十二欵所載（衆總理人代理人司事人或別位職員或傭工）等字删去以（衆總理人衆代理人衆位職員及衆傭工之字代之）○茲請各股東到敘

鍾賢之　黃曉東　鍾鑾光　鍾艮　馬卓卿　趙祥　趙楚山　趙宣郁　趙義利　趙子昌　趙安　馮達卿　趙西勝　佘彤山　趙遠　趙盛　仝啟

光緒廿九年　十一月初一日　英一千九百零三年　十二月十九號

威林寶路有限公司

洋氈綢緞絲貨

華客光顧照碼現銀玖折

啟者本行新到之洋毡是揀選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製是以堅緻溫厚實爽無倫所有英法兩國選來東方之綢緞以本公司爲最多最備花樣顏色務研每日最合於中國上等男婦所用並各欵新樣綢絲邊俱備各式林衛俱全每禮拜本公司會有新貨到港

○男裝貨式在大道中二十八號

○其餘各種貨物總在大道中三十四號

大英一千九百零三年　十二月一號

寶路公司謹啟

顧繡椅墊

啟者大福號顧繡椅披椅墊貨客光顧價甚相宜鋪在大笪地口富陞茶居右鄰門牌六十八號特此週知是囑

光緒廿九年　十月廿六日啟

東華醫院告白

公啟者十一月初二日正午十二點鐘敬請　闔港同人貴臨會商交代事宜並當衆投筒公舉首總理三位管理銀兩事務俾得屆期交代特此佈聞　茲將各盛行新舉總理　台銜臚列

郭翼如翁　瑞吉銀舖行
周少岐翁　萬安公司　華商燕梳行
黃麗川翁　九龍貨倉公司洋行
馬芴廷翁　麗興號殷商
陸禮初翁　仁安花紗行
郭耀垣翁　澳國輪船公司洋行
胡海[illegible]翁　晉泰入口洋貨
朱鏡雲翁　同棧九八行
梁炳南翁　元記疋頭綢緞行
招[illegible]翁　祥和機金山行
盧焯雲翁　公和南北行
黃碧珊翁　黃祥華殷商
周雨亭翁　捷成洋行
陳培階翁　豐盛隆米行
凌幼植翁　生源公白行
陳[illegible]翁　廣安當押行

癸卯年　十月　三十日　東華醫院謹啟

羊城新聞

督憲牌示　陽春營頭司把總缺以高州鎮右營右哨外委千總家紹武拔補　高州鎮右營右哨外委千總缺以該營額外外委溫汝韶拔補　高州鎮右營額外外委缺以該營六品頂戴步戰目兵王國興拔補○藩憲牌示　佛山同知張宏運撤任遺缺委候補知縣葛學蘭署理

義勇出殯　城東前鑑街被盜夥劫巨贓有某勇等挺力追擊至於斃命受傷等情現估衆連日集廟以營勇梁順奮不顧身捕盜殞命情甚可憫除捐貲調理受傷者並擬定恤梁家屬欵若干先行備棺厚爲收殮于月之二十九日爲梁出殯明備有儀仗隨以一部鼓吹並令每店戶均飭伴一人執紼齊送駕輀至葬處一時香烟滿道人皆謂梁雖死猶榮云○米價仍昂　連日米價驟增人心惶惑以爲現年內外皆慶大有何以米價不平且據米肆人言將來更有加漲似此景像實在不堪故省中居民多有欲往各鄉購糴者然粵人全恃外米接濟豈內地之米所能遍周則運米入口之預籌不可不視爲急務也

猝提門丁　二十七日有某委員奉督憲命帶同幹役數人前來佛山拜會五斗司陳少尹少尹備筵留欵飲畢委員邀稱欲往祖廟一游遂與少尹携手同行至街口該委員忽言改而往分府衙到衙謁見張司馬寒暄數語即問門丁余壽山所在傳其到見迨余入見委員署詢姓名當堂將余留候旋袖出督憲札諭上書拘拿余壽山等字傳觀於張司馬畢即將余帶往船中解赴省中以憑究辦至余所犯何案尚未得悉或謂張分府卽行撤任不爲無因

劫案嚴辦　城東前鑑街劫案現經岑制府將地方文武撤任留緝某牌文照錄于下去爲牌示事照得盜劫之案三日先行通禀早有定章屢經申明通飭若城內一夜延劫數家尤非尋常盜劫可比至於省城內外其情更爲重大該地方巡防文武各官員平日不能認眞防察使匪徒不得逞志失事以後宜即會勘明白照章先行據實通禀奮力嚴緝以期獲犯補過乃十月廿四日夜三更時分東關前鑑街洪姓及榮興布店等五六家被匪衆閉柵把風　夜盜約封五更將盡始行散去防兵該汛廣協緝捕弁勇及附近之喜字營弁勇等當時不能奮勇擊拿僅於賊去尾追爲擊互有傷署廣州協莫副將雖經禀報尚不聲不實番禺縣呂令逾限猶未禀報省門重地匪衆如此肆行封掠是必有窩留聚謀之家淸鄉緝捕之謂何乃事前竟至毫無覺察當時又不能拚死擊拏甚至事後猶不按限通禀該文武官弁之因循廢弛實屬無可解說本部堂於除暴安良之事屢經嚴檄告誡又復面加勉勵寅不啻三令五申而該文武官員等卒不能破除積習振作有爲今出此重案實不能任從寬宥番禺縣知縣呂道象署廣州城守協副將莫善積均應撤任留緝東關汛外委黃翰華應即摘頂戴撤任留緝均責令協同嚴緝此案盜匪務獲究治疏防限滿有無破獲再行照例參辦其防營分段該管之弁應由營務處查洪職名另行核參除咨行外合亟牌示爲此示仰合屬文武官員一體遵照毋違此示

中外新聞

論中國願以黑龍江與俄事　近聞外務部與俄使會商欲以黑龍江一部送給俄人而將奉天吉林兩省索回以便開作萬國公地竊謂挖肉補瘡之計愚者不爲今茲此是明許俄人佔據東三省而自召瓜分之禍也夫俄人本意誠欲坐得東三省而後已而在我則惟有堅不允許之一法以明示俄人以不肯讓地之意亦藉以杜截各國之效尤免致內地各省復爲他國所佔踞此則最要之策也今既明許俄人得有黑龍江全部則是我已露其情願割地之意而啟俄人以得步進步之心而其要索之奢願必更無底止譬如購物然其物之原值不過百文售者索至二百文而我因恐其不即售之故遂許以一百五十文則我情急之狀已爲彼所窺破非索至二百文不肯售矣今俄人恃其兵力重占奉天而我遽許以黑龍江全部其情得無類是本報非不知俄人重占奉天後其規畫甚深其情事至險便不早爲了結則俄人多延一日其布置愈爲周密其根基即愈爲堅固誠無聽其自然之理惟恐强佔之與割讓究屬不同强佔出於人爲我如堅不應允則在人不得辭其佔踞之名即於我尙有客名之繫若割讓則出於自願我既自願割讓則在人得之不費力取之無愧尙大可以天與不取必受其殃之說誇示於各國得隴之餘安知其不望蜀今聞政府欲以黑龍江讓給俄人而俄人不允其必更索吉林可知也迨至既得吉林後其必更索奉天可知也及至全得東三省後其必更索及北方諸省又可知也以我既許之於先即無法又拒之於後也俄人既已予取予求如願而償則他國豈能默爾而息不求其所大欲爲一德索山東全省不知何以處之英索大江南北諸省不知何以處之法索兩西雲貴諸省不知何以處之日本索閩浙諸省不知何以處之以我畀予俄於先即更無法拒各國於後也戊戌己亥間南北各海口迭被諸國指索非其殷鑒乎總之政府之弊在於但顧目前不計後日但求一日之安不念異日之危又在因物付物得過且過但知如此辦理可以解此事之困厄不悟如此辦理愈召無數之危險即如當去歲與俄人訂立退兵條約時當時論者即謂俄人不可深信條約不可深恃宜防其臨時悔議延不撤兵使政府彼時果能早計及此預爲之備縱不無爲難之處而較之今日究有下手之方乃政府諸公全不計及遂延至今愈趨愈下遂致變症百出莫可救藥今若不覆轍之是鑒而仍以敷衍塞責將就了事爲得計竊恐前者既得意以去後者必接踵而至東三省已矣茫茫禹域何處尙爲中國有耶嗚呼尙何言哉尙何言哉

商民各安本業毋信謠傳徒事張皇云云○何時錄成　近聞馬宮保見慶邸時謂俄人久據東三省無交還之期我國不與之力爭卽係全局莫若與之開戰以示抗拒之意慶邸云現在兵力單薄未可戰俟各省軍隊練成調齊後方可再議戰事較有把握云云○歸國之甚　初九日下午樞廷接奉天將軍暨省城俄兵陡增千餘人譏察更嚴且有水息不通朝不保夕等語又來云東方總督出境迫令將軍以次均公服郊迎云

以地易地　探聞政府之意以爲東三省已爲俄人所占終難歸還現由外部與俄使會商欲以黑龍江一部送給俄人而將奉天吉林兩省索回以便開作萬國公地俄人新意不允至外間所傳中俄交涉漸就和平實非確論○貪念難括　聞俄人於初一日占據海城縣後其兵力運動不專在滿洲北部並於滿洲南部亦大有兼容並包之勢○誘爲軍事　外部屢與俄使會議謂袁大化于恩溥兩人皆照貴國意思辦理而貴國至今不退兵何也俄使答云此自俄國極東總督阿力克塞夫之舉動使臣不能知其意外部欲促俄使電達俄廷諫飭退兵再議前約俄使覆云議約係使臣之責至於軍事係專歸阿力克塞夫主持貴國如欲重提前約我等即行一面開議未嘗不可

俄已擬稿　刻有奉省官場來京者云現在東三省之實缺知縣及典史各缺已由極東總督與增祺議定所有各項進欵均須從優開解至增祺署內不准開支所有實缺知縣典史等每月在增祺處各領薪水五十兩飯食銀三十兩此外不准多領無論知縣典史均皆一律不分大小並知縣與典史各分地界兩不相涉雖知縣亦無管轄典史之權並進有訟詞案件不准索取分文例規所有洋人涉訟事件均歸俄官詢問如華人案件則均歸華官詢辦惟須將事由案情錄送俄官察看云○暫時在眼　日昨增祺來電云極東總督已接到俄皇電旨著目下暫勿言戰因恐兵數不敷調用俟某某兩國允准幫助然後再言云云該督接此電後即將俄兵退出始以中國官員放在眼內云○臨急募兵　探聞馬玉崑宮保擬在北直一帶招募兵丁十營安徽潁壽一帶共募十營認眞訓練以備調用聞係奉旨招募

密召邊道　京函云某宮保專丁至奉天飭前任東邊道袁觀察大化即日來京以便面詢俄人在東三省一切舉動情形○進燈祝壽　京函云駐某國星使於萬壽節進呈掛鐘一個係圓式如西瓜燈四面皆有長短時針洵爲近時最新之製也○閣臣乘輿　京函云總管李連英病已全愈萬壽前督率各守領布置一切太后命用二人肩輿往來慈恩可謂適格矣○商辦兵備　西十二月五日天津來電云馬玉崑於今日由京來天津聞係奉太后密旨特來與袁世凱商辦兵備諸事譯時事新報

俄軍强索　奉天專函云九月某日南路投誠之會馮麟閣因俄氛甚緊々其羽黨往遼河迤西逃匿不意俄兵千餘尾追抵河防大濟一帶燒掠不堪商民紛紛逃避河口各要隘均有俄人設卡盤詰十七日三更後突有俄兵三四百名擁入牛莊城覓檢等官遷出署外南路統領亦恐俄人搜去槍械亦嚴整以待迫乎平明探詢而俄人並爲滋擾之處已刻俄兵冒雪出城不知何往廿六日牛莊又來俄馬步隊七八百名陸續進街分紮西北各關詳查該俄兵係由營口及大石橋遼陽三處合一由大窑吊鞋窩子田家威子各處而回路經牛莊出售所掠糧石物件據云凡鬍匪所居之處盡行燒燬銀糧等物搜掠一空並聞俄人此次下鄉騷擾並未知會交涉局竟任所欲爲大有決裂之勢云云

莫信其言　京函云俄人再佔奉天一事茲覓得俄使覆文一通照錄如下大俄國欽差大臣雷爲照會事照據貴王大臣函詢奉天駐軍撤退一事本大臣已迭函電達遠東總督阿穆督今准阿大臣覆電略稱我軍此次到奉因城外兵房尙未竣工不得已暫借官署衙署以避嚴寒並無佔據地方之心本擬數日即退以他國誤會我國之意暗用兵力防範我軍勢難退緊但於淸俄兩國睦誼毫無干涉囑轉致貴國政府幸勿信讒言致生枝節有礙邦交等因相應備文照會貴王大臣知照須至照會者按政府諸老接此照會後必以俄人並未佔地自解且將以並未佔地告人以爲東三省尙安然無恙也夫以俄人既佔中國之地且以甘言相欺直玩政府諸老於股掌之上而已

暗修守備　九月十五日東省營務處交涉局與各路文武致函云現聞英日等國以俄人不退東三省嘖有煩言有意干預誠恐一旦失和跰躪我疆土搖動我民心無論事之有無全賴我文武同寅持以鎮靜暗修守備並嚴禦敵

藩司强哉　日前開缺江寧藩司李君萊臥封奏一件乃揭恭各大臣其中恭邸督强之洞尤淋漓盡致聞張署江督時李任藩司期輕視張非公事不到轅非公欵不能動庫倣爲張所銜以致開缺此摺所以報之據云已視一宵如做罷矣○侍御敢言　前已發抄之御史張元奇參摺貝子一摺實因是夜在餘園集某某等大唱酒環套俗學鷹鵰謂稱爲之戲粉調脂鬧至不成話且其僕人有毆打旁座波及官場一時皆憤不能不摺中之

洞尙有許多含蓄也錄上海中外報○俄勢在高　韓京來電云俄國軍艦碇泊仁川以來韓廷中之俄黨李根澤等一派之勢力頓增雖韓王亦畏怖彼等之勢力毫無自主之能力聞現在韓廷已與阿力克塞夫訂立密約其大畧謂若遇有事之時則由俄國派遣佐官士官下士等爲韓力之指揮官其俸給則由韓廷發給又擬由俄人建設炮臺於岠嶼山及其他義州一帶名則爲韓政府所設實則俄人所設也譯大坂每日新聞

潔局聚會　二十九日潔局聚會接前任理藩院尙大臣來書云擬淨潔書塾稱溫帶地方辦潔事若不聯合居人擬難辦理又云須告知溫帶地方書塾習練其事在某屬士辦理洵稱得官核准士辦潔員來函將所辦章程如何咨至經已察閱今香港政府能否照辦諸見將溫帶犞情著書訓誨童子使將來獲益良多等語主席云此書所言甚是自當覆答各員允許○局醫云十一月十號至十二月十號所洗灌層樓居人殊無阻拒主席云可稱安善馮劉兩君云可知自洗其屋不用潔局人役爲之皆能々當○局員林珍首問十一月一號此按屋宇新例講及屋內烟通及火爨改建等事潔局飛辦飭令其改者若十家二間誰見爲不合然後派論更改未出論單以前有查明是處確有不合處否三間出此論單者是誰簽押四間潔員奉誰人命辦理按屋宇衞生例此事乃工務署事主席答第一問云已出論單一百七十張再各云因各約帮辦所官然後出論單三各云其論單是本局所發由管理建造員簽押四答云奉建造員命派此論單馮君華川函云有某西人代管理建造員簽押論單分派業戶令遵辦理華人住居多是有架乘火爨上有烟通出煙若本局要整頓當先酌議妥協乃可須行工務司云帮辦不由潔局酌妥乃派論單殊是失策劉君鑄伯云本局定例凡非用炭地方不必用鐵烟通遇君云凡華人火爨以架乘然則此次派此論單亦是錯誤潔局人員未與局醫商定不能擅辦若帮辦各有一說則果誰適從將來若有此事必經由局醫或主席則可免煩擾晋樂云當照局議飭人照辦不得任帮辦擬辦曉核局員云帮辦不應擅行例事當不准爲主席云將帮辦所派此等論單收回本月三十號本局始悉其事此乃哥拿利幫辦所爲殊可惜也可知辦新例之難幫辦多是英國而來辦此潔事其見識未諳華人火爨之情形查由局醫吩示乃將論單收回曉核云若收回論單甚是妥協又云現時潔局本當知幫辦行例之人本局助政府辦事之難當有事從寬看待業戶潔局不可誤作誤爲不可侭不讀通書之帮辦辦事以致貽誤不少副主席云不宜如此談論帮辦曉核應聲曰正當言此試觀帮辦等派此論單而主席着令收回余所言曷嘗不是此新例即本港贈識潔理之人尙未敢曾能透識律政司仍不能自稱透澈何況帮辦乎副主席云不關讀書多少有時多讀書亦難保不錯曉核云余所言不讀透書者非詆幫辦實恐其不透澈例文耳林珍云前定例局會議通氣二字本局未嘗請更改倘以此成例有許多可住屋宇變爲不可住且無賠償雖例議有云督憲有權可免更改然辦理情形在乎辦事之人操權則屋宇亦隨辦事人更改若有屋四層樓五十五尺高房間要有窗戶外有十五尺寬通氣辦事人見之則以爲合宜如有屋二層三十尺高前面有通氣十尺然則亦不能間房矣按更改之新

臬案　李齊被控姦未及笄之女子又徐氏亦被控准在屋中作此穢事律政司云據潔局局醫稱此女子已逾十六歲請將被告釋放臬憲准之○沙賤李槍斃工務局員麥昆利哥一案律政司稱閱各供則不可控此沙賤臬憲云本司閱此供詞情形知是李沙賤是誤槍其友在彼亦不勝惋憾府官將案上詳亦是當然之

仍念旗兵　前年兩宮西狩之時京中有旗兵六萬五千人皆受厚恩應當傾命報効護蹕出京乃彼輩自保身家潛伏四處其時從容就義及冒險隨蹕者皆係漢兵其後駕抵太原滿兵知已可保無虞始趨繞蹕前並將護蹕出京各漢兵驅遣他去謂擁駕隨蹕係旗兵之責與漢兵絲毫無干時太后亦知彼輩詭謀深恨其因私忘公毫無義勇迨回鑾之日沿途護衛亦係漢

香港華字日報行情

癸卯年拾月叁拾日禮拜五

英國火船名恒生 由上海汕頭載來雜貨 渣甸公司
中國火船名致遠 由上海載來雜貨 招商港局
英國火船名岳州 由天津烟台載來雜貨 太古洋行
英國火船名巴刺辣 由上海載來雜貨 鐵行公司
英國火船名哥路又杜 由孟米星架波載來雜貨 鐵行公司
日本火船名勞希刺丸 由小呂宋載來雜貨 東洋汽船
英國火船名嘉興 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名廣生 由羊城載來雜貨 渣甸公司

英國郵船名巴刺辣 准拾壹月初壹正午開行 往石叻庇能哥林保孖些路英京
德國郵船名公匿 利畢拾壹月初五日正午開行 往星架波庇能哥林保孟米德國
英國郵船名高麗 准拾壹月初捌日開行 前往日本香山舊金山等
奧國郵船名沙刺 准拾壹月拾壹日開行 往西貢星架波庇能哥林保孟米法國
法國郵船名加力 准拾壹月拾五日正午開行 往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名香港丸 准拾壹月廿式日正午開行 前往日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名毡拿 准拾式月初叁日正午開行 往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名多力 准拾式月拾叁日正午開行 往上海日本橫濱香山舊金山等埠
日本郵船名日本丸 准拾式月拾柒正午開行 往上海日本橫濱香山舊金山等埠
往新金山各埠○火船成都 拾壹月拾式日開行 太古洋行

往北海海防○火船有安 初壹日正午開行
直往海防○火船加大利臣 初壹日正午開行
往汕頭○火船海龍 初壹日正午開行
往上海○火船共濟 初壹日開行
往上海○火船雲南 初壹日開行
往上海○火船廣生 初壹日開行
往日本域多厘打金馬○火船地理文 初壹日開行
往上海○火船哥路文杜 初壹日開行
往安南○火船金山 初壹日開行
往肇慶德慶梧州○火船鎮安 初壹日開行
往厦門石叻庇能○火船豐盛 初壹日開行
往橫濱神戶○火船曇多般拿 初壹日開行
往小呂宋○火船沙飛路 初壹日開行
往石叻庇能卡剌吉打○火船瑞生 初壹日開行
往上海○火船嘉興 初壹日開行
往寶角○火船司馬師 初壹日開行
往汕頭○火船海山 初壹日開行
往武治○火船域加馬祖 初壹日開行
往上海○火船加與 初壹日開行
往上海○火船鯉門 初壹日開行
直往海防○火船大利金 初叁日下午開行
往海防○火船香港 初叁日下午柒點開行
往海口海防北海○火船士度路符 初叁日下午柒點開行
往廣州灣海口海防北海○火船千愛 初叁日下午柒點開行
往上海○火船泰順 初叁日開行
往汕頭厦門福州○火船參利士 初叁日開行
往上海○火船宜昌 初叁日開行
往暹羅○火船西安 初叁日開行
往神戶○火船亞什刺 初叁日開行
往武治神戶橫濱砵倫○火船烟打三麻 初肆日上午拾點開行
往小呂宋○火船勞希剌 初肆日開行
往寧波○火船天津 初肆日開行
往厦門石叻庇能○火船豐美 初肆日開行
往星架波庇能卡剌吉打○火船時鴨加 初肆日開行
往星架波庇能卡剌吉打○火船時鴨加 初肆日開行
往宿務衣路○火船世毄 初肆日開行
往鳥約○火船打加素 初肆日開行
往石叻庇能哥林保孟米砵昔○火船毡拿 初肆日開行
往馬些綸敦晏備○火船保勞勿亞士 初肆日開行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸 初五日開行
往小呂宋○火船松江 初五日開行
往汕頭厦門淡水○火船大義丸 初五日開行
往星架波並利文西八打威等○火船之刺執 初五日開行
往武治神戶橫濱西哥舊金山○火船卡付令 初陸日開行
往星架波哥林保厘威成北○火船亞刺千尼 初陸日開行
往星架波庇能哥林保倫敦晏備○火船文尼刺 初柒日正午開行
往神戶橫濱○火船麗島丸 初柒日開行
往星架波庇能威成北○火船暖北 初捌日開行
往星架波哥林保昔馬些路倫敦晏備○火船備後丸 初捌早
往汕頭厦門福州○火船安平丸 初玖日開行
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸 初拾日開行
往石叻庇能三孖冷四水○火船建安 初拾日開行
往倫敦咸北○火船非連時也 初拾日開行
往他拿島湯路庇厘賓厘架祖利畔○八幡丸 拾五正午
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸 拾壹日正午開行
往神戶橫濱砵倫○火船加賀丸 拾壹日正午開行
往長崎神戶橫濱○火船春日丸 拾式日正午開行
往小呂宋○火船武昌 拾式日開行
往衣路○火船武昌 拾式日開行
往域多厘打金山○火船域多利 拾式日開行
往上海日本溫哥華○火船他打 拾式日開行
往倫敦滑曇○火船岐連花 拾肆日開行
往域多利些打金馬○火船他地亞士 廿日開行
往上海日本溫哥華○火船鞋拿厘后 廿捌日開行
往星架波非利文○火船靈士 早日開行
往永路三孖冷架○火船武昌 拾式月初壹日開行

太古洋行 源昌利 得忌利士 太古洋行 太古洋行 渣甸公司 天祥洋行 鐵行公司 萬發號 和順公司 華商 山打洋行 宜公司 渣甸公司 太古洋行 太古洋行 德記洋行 遮富剌士 太古洋行 禪臣洋行 源昌利 孖地洋行 孖地洋行 孖地洋行 招商港局 得忌利士 太古洋行 元發行 渣甸公司 順昌公司 東洋汽船 太古洋行 華商 蘇利公司 香沙宜行 太古洋行 天祥洋行 山打洋行 太古洋行 大阪公司 太古洋行 大阪公司 鴻發公司 中華輪船 咸北公司 鐵行公司 日本郵船 咸北公司 日本郵船 大阪公司 大阪公司 恒盛昌 宜公司 日本郵船 日本郵船 日本郵船 日本郵船 太古洋行 太古洋行 天祥洋行 昌興公司 太古洋行 岐連洋行 昌興公司 禪臣洋行 太古洋行

三宜公司十號孟米紗五十包
又南十二號孟米紗五十包
又十二號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
廣全自沽灰什鮑四箱七十二員
又沽禾麻八箱百四十員
信亨行沽寧南一枝七十五員
又沽拖沙九包廿三員五
又沽上應子五包十六員五
又沽大灰鮑四箱九員五
廣萬和沽粗蝦米六箱廿四員五
又沽鉅且尤二包廿四員五
又沽花生廿包十一兩五
廣南隆沽大眉一百包五員二毫
又沽眉荳二十包三員二毫
省城米市平淡

花生沽紅豈十包五員八毫
又沽肉八十包六兩五錢
又沽桃九十包二十三員
又沽排九大包三員五
又沽眉荳十連廿三員五
又沽蜜棗七箱十六員
又沽腸子二箱十一員五
又沽蝦米八箱廿八員五
又沽香信十箱八十員
又沽鮑十五箱六十員
又沽文筍十連十六員
一百十一員
一百零大員
一百十二員五
一百廿二員五
一百廿三員
一百三十五員
一百零七員
一百零九員
一百零四員
一百零六員
一百廿二員
一百廿六員

○新公烟價壹千壹白捌拾五員
○新姑烟價壹千壹白捌拾五員
○舊年新白皮壹千零陸拾員
○現年新白皮壹千
○舊公烟價無存
○舊姑烟價無存
○舊白皮壹千壹百員
○弍冬為冬白壹千壹白弍拾員

光緒弍拾玖年拾月叁拾日禮拜五金銀各價行情
司連燕梳昨日行情壹弍
買入即期司連壹零捌陸捌柒五
買入叁拾天司連燕壹零捌柒五
買入陸拾天司連燕壹零捌壹弍五
買入兩個月司連燕壹零捌柒五
買入肆個月司連燕壹零捌柒五
買入即期佛郎拾壹式壹柒
買入大金單肆壹捌柒五
買入花旗紙肆弍壹弍五
買入勞卑單壹弍捌
買入孟米仲光廿叁天單壹弍捌柒五
買入勞卑紙壹弍捌弍五
買入勞卑銀壹弍捌五
買入日本紙叁拾大單每千捌五
買入日本叁拾天單肆柒五
買入石叻庇能廿叁天單加水拾陸
買入集紙每千加水式拾叁員柒五
賣出英京單壹零捌陸式五
皆每千低水雙拾零式單拾叁員式
賣出山單肆壹陸式五
沽出石叻電報無盤
沽出上海電報柒壹捌柒五
沽出日本電報叁柒五
生銀價式五柒五
街外成盤
昨午式壹英金每兩拾壹員陸
是早式壹英金每兩拾壹員陸
香港新銀每千加水柒員
舊板光英每千加水五拾式員
新板光英每千加水柒員
呂宋銀每千低水拾肆員
呂宋紙每千低水拾員
金邊光每千加水柒員
金邊紙每千低水柒員
昨午省單每千低水肆員
是早省單每千低水肆員
貨項紙水平換
大金肆拾柒員捌

船頭電音

○恆盛昌火船名建安於拾月廿玖日由星架波開行取道海口來港
○招商港局火船名廣利拾月廿玖日下午由上海開行約初式日到港
○日本郵船火船名加賀丸拾月廿以日由上海開行約初式日到港
○太古洋行火船名松江拾月廿捌日由小呂宋開行約初壹日到港
○昌興公司火船名亞何仁拾月廿陸日由溫哥華開行來港
○鐵行公司火船名馬沙干廿玖日由星架波來港
○昌興公司火船名中國皇后廿捌日由神戶開行經長崎上海來港
○岐連洋行火船名岐連羅者廿捌日由星架波開行約初肆到港
○火船名邊列地廿捌日由小呂宋約初五日到港
○刼行火船名柯士地利安廿捌日由星架波開行約拾日到港
○渣甸公司火船名南生廿柒日由星架波開行來港
○日本郵船火船名麗島丸廿柒日由星架波開行約初肆日到港
○好時洋行火船名芝刺執廿捌日由武治開行約初五日抵港
○太古洋行火船名加路渣十約初肆日由武治開行來港
○火船名地巴斯廿柒日由哥林保開行經小呂宋來
○勿者士行火船名巴仁廿五日由神戶開行約初五日到港
○勿者士行火船名公諾丁利北廿五日由神戶開行經長崎上海約初肆到港
○東西輪船火船名加力廿肆日由橫濱開行來港
○花旗公司火船名亞拿廿五由舊金山檀香山日本上海來港
○山打洋行火船名剌那思亞廿肆日由神戶開行經武治來港
○火船名剌亞思亞廿肆日由星架波開行約初壹日到港
○火船名亞剌加廿柒日由小呂宋開行約叁拾日到港
○鐵行公司火船名日本式拾日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名利剌初柒日由打金馬開行來港
○太古洋行火船名太原拾柒日由雪梨開行約初玖日到港
○東洋汽船火船名香港丸拾五日由舊金山經日本上海來港

啟者茲本號有堅固快捷火船一隻名
○金山 前往西貢埠 准十月廿一落貨初二開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 和興西街口萬發號啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○域多厘 前往日本域多厘打金馬等 准十一月十二日開行
○地理文 前往日本域多厘打金馬等 准十一月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷 天祥洋行謹啟

本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水 本港客水

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

光緒弍拾玖年 歲次癸卯 十壹月初壹日

香港華字日報附張

大英壹仟九百零叁年十弍月十玖號禮拜六

光緒弍拾玖年

○瑞生　往石叻庇能架剌吉打　准十一月初一開行
○廣生　前往上海埠　准十一月初一開行
○亞孖剌　前往神戶埠　准十一月初三開行

敢者本公司茲有堅固快捷火輪船名

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

滙甸公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名

○七道爐符　前往海口海防　准十一月初三下午七點開行
○香港　前往海防埠　准十一月初三下午七點開行
○千愛　往廣州灣海口北海海防　准十一月初三下午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷

孖地洋行謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○大義丸　准十一月初五禮拜三開行

○大仁丸　准十一月初九禮拜六開行

往汕頭廈門福州

○安平丸　准十一月初八禮拜日開行

往汕頭廈門安平

○舞鶴丸　准十二月初四日禮拜二開行

敢者本公司所設新輪特出心裁特爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配製最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查驗可保無意外之虞又在來公司駐劄作爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌相待搭客斷無輕慢之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客實就附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議新爲驅顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日

大阪商船公司
總司理人鴉廉　謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客啟往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉載

花旗及東西輪船公司各輪船

啟行日期開列

○高麗　准十一月初八開行
○加力　准十一月十五日開行
○毡拿　准十二月初三日開行
○多力　准十二月十三日開行
○西伯利亞　准十二月廿八開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美國丸　准十一月二十日開行
○香港丸　准十二月廿二日開行
○日本丸　准十二月十七日開行

已上各輪船買位香山大埠食西餐上海大到日本長崎內海橫濱[illegible]神戶歸[illegible]橫濱大到[illegible]香山直往舊金山[illegible]各輪船上人員均以禮貌相待

金蓀木床[illegible]大餐樓各埠客位價列下

往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五元
往長崎每位銀一十二元
往橫濱每位銀一十五元

往檀香山每位男客金錢五十圓　女客加收金錢二圓

往舊金山每位男客金錢五十圓　女客加收金錢五圓

往些路每位

本公司[illegible]搭客往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠[illegible]及南北美洲各內埠可由大車到[illegible]大車[illegible]往[illegible]二號[illegible]轉船車均有一定[illegible]環海[illegible]大[illegible]第四號本公司[illegible]如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及[illegible]國各內埠[illegible]已全存　與[illegible]本公司[illegible]有[illegible]幾[illegible]貨物[illegible]未開行前一日下午四點鐘在[illegible]不[illegible]小件[illegible]等物[illegible]無論在本公司寫字樓[illegible]貨人[illegible]何貨物[illegible]若干[illegible]及[illegible]香山大呂宋[illegible]本公司[illegible]報稅[illegible]封寄[illegible]香山[illegible]金山大埠[illegible]

光緒廿九年[illegible]七月十九日

[illegible]東西輪船公司　[illegible]花旗輪船公司　[illegible]東洋汽船公司　[illegible]人[illegible]

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

往上海神戶橫濱船名開行列

○之板拿士
○之劇鉄
○之埋衣

八打[illegible]

迪三孖[illegible]

又往各埠

星架波　井厘文　柏架朗　四厘歪

孟家室

船名開列

○之板拿士　准十二月初五日開行
○之劇鉄　准十二月初五日開行
○之埋衣

光緒廿九年八月廿二日

代理人好時洋行謹啟

敢者茲本公司有堅固快捷火船名

○詩鴨加　往星架波庇能卡剌吉打　准十一月初四日開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

舊沙宣公司謹啟

敢者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海龍　前往汕頭埠　准十一月初一正午開行
○海澄　前往汕頭廈門福州　准十一月初四日開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

得忌利士公司謹啟

敢者本公司有堅固快捷輪船名

○羅希剌　前往小呂宋埠　准十一月初四上午十點開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議

東洋汽船公司謹啟

敢者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○麗島丸　前往神戶橫濱埠　准十一月初七正午開行
○備後丸　前往星架波孖林彈砵烏馬些路倫敦嗎頭滑等埠　准十一月初八日天明開行
○加賀丸　前往神戶橫濱威多厘些路並轉載花旗內地各埠　准十一月十一正午開行
○廣島丸　往星架波哥林彈孟米　准十一月十一正午開行
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准十一月十二正午開行
○八幡丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等　准十一月十五日正午開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

日本郵船公司謹啟

聲明告白

啟者中環擺花街門牌十二號十四號榮隆洋貨傢私生意原日係廿焯雲占有股份今他志圖別業自願將榮隆正鋪及榮隆棧房等全盤貨物傢私賬項招牌鋪底等一概頂與廣善福堂承受曾於光緒廿九年九月三十日核算妥合十月十九日即將股本息銀及歷年溢利交與廿焯雲親手收清楚自後榮隆生意盈虧概與退股人廿焯雲無涉日前所有各號欠到貨項揭借等項均與廿焯雲無涉如各號諸友欠本號賬目必要交到小號舖面給回收銀圖章方爲實據不得亂交則人否則乃係自悞本號如有揭借担保等事仍要郭幹卿簽字爲實如無郭幹卿簽字經手是問不干本號之事特此聲明以免後論

光緒廿九年十月二十日

中環擺花街榮隆號謹啟

告白

啟者去歲何健棠身故遺下安南提岸和源泰合記之生意股份今何世維並何健棠之子何任長公孫二人志投別業願將和源泰合記之股份退出頂與馮至德堂承受今已本息全股清算交易清楚倘日後和源泰合記之生理盈虧與健棠無涉茲因何健棠身故後名號所管和源泰合記之合同經已遺失倘日後檢出是爲廢紙特此告明以免後論此佈

知見人　何樹浦　劉天如

退股人　何世維　全啟

承股人　馮至德堂

癸卯年十月廿七日

敢者本公司茲有堅固快捷輪船名

○他打　前往上海日本溫哥華埠　准十二月十二日開行
○毡拿皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十二月廿六日開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

昌興輪船公司謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固快捷火輪船名

○有安　前往海防埠　准十一月初一開行
○大利金　直往海防埠　准十一月初二開行

貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷

上環代理人源昌利謹啟

啓者本號有堅固快捷火輪船名

○建安　往廈門石叻庇能三巴冷四木　准十一月初十日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議

恒昌號謹啟

敢者本行茲有堅固快捷火輪船名

○加興　前往上海埠　准十一月初一開行
○雲南　前往上海埠　准十月初一日開行
○宜昌　前往上海埠　准十一月初三開行
○天津　前往寧波埠　准十一月初四開行
○桂陽　往衣路宿務　准十一月初四開行
○武昌　前往伊路埠　准十一月十二開行
○成都　前往新金山各埠　准十一月十二開行
○武昌　往衣路三波晏架　准十二月初一開行

貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務辦理分局面議

太古洋行謹啟

火船往星架波等

敢者本公司有堅固火船名[illegible]北准十一月初七日開行往星架波庇能夏威威北[illegible]

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

癸卯年十月廿二

威北輪船公司謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通爽電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚寬爽利便并可轉駁荷蘭印度屬土　諸君有附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環香港街鴻發公司與岑伯銘面商局謀相宜可也此佈

火輪船（附載客貨）

前往墨西哥國

敢者本公司茲有堅固快捷輪船名[illegible]付令准十一月初六開行前往武路[illegible]戶橫濱墨西哥國市奔打古[illegible]并[illegible]駁內地各埠該船回港時順[illegible]舊金山大埠船上伙食茶水供足所有[illegible]役均以禮貌相待　貴客附貨與搭[illegible]船者請祈留心賜顧是荷

○本公司寫字樓在中環[illegible]二十號二樓永樂街門牌第九十五號

癸卯十月十二

中華輪船有限公司[illegible]

火船往星架波等

敢者茲有快捷火船名[illegible]剌干[illegible]准十一月初六日開行往星架波哥林保威北等[illegible]貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

癸卯年十月十五日

威北輪船公司謹啟

火船前往上海埠

敢者本行有快捷火船名[illegible]准十一月初一日開行前往上海貴客欲搭船附貨者請至本行面議

癸卯年十月廿七日

[illegible]洋行謹啟

上好金銀時錶發售

敬者本行常有新到各欵金銀時表閣表又衿頭金売表正央板其馬表兼開面蓋面萬華十表宜食其馬表發售價極相宜此爲華士表及宜食表并無搭附別家耑由本行代售什有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

德源 影相材料

乾片影大鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號　石街口開張省城打銅街側　德寧里生昌隆染房內發售　粵東省城香港德源謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

廣安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司實備資本銀行萬員專保各通商口岸輪帆船貨物並本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司徒淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經佔馳重加增訂用川西紙刊印最便於學英語者每本取價一元其中所用平上去入所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯杭也

代賣處　萬卷樓　聚珍書樓　聚文閣　錦福號　雙門底聖教書樓

影相

藥料乾片具器價錢格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

敬者本公司實備資本……

光緒廿五年六月初……日　總司理人……謹啟

瀛達昌白濁丸

此丸專醫五淋白濁……

香港洪桂昌 補身生水丸

本年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯九十日如生龍

在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時字神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈聞話行路爽快幾倍乃偽本堂正藥之功別家難效食丸龍牙丹味以辨偽眞每兩銀五毫

省城故衣街　廣南興　澳門　廣泰祥　佛山　赤巷　財源　江門　常安　源順隆坊　各店代售

一樓在粵東省城下九甫開

尹文楷醫

……

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啟

眞不二價

啟者本號專辦京蘇洋貨及有新出各欵藥水製雙層上視遠下視近各色眼鏡千里鏡等件價實不二貴客光顧請移玉步至中環大馬路九十八號門牌是荷再者本號向無揭借担保等項如有取貨所交到價面給回圖章爲據否則經手是問特此佈聞

光緒廿九年十月十一日　瑞麟公司謹啟

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各欵漆油帆布油遮鐵纜鋼纜花旗木泵船上應用及製造局一切器具俱全官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷

光緒壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啟

鉅隆 銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨鑄錢螺絲釘洋釘洋鉛洋插門較白鉛片大小洋絲鐵鉸口刀仔鋼鉎鐵鋼粗幼鋼鉛白鐵鑊開礦鐵路鋼鉎鋼鋼鐵大少洋斧頭機器配船隊建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙官商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街○內順邑……

壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂撈越雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日　三榮公司啓

協興大鏡發客

啟者本號向與已有多年……運近時知茲今特聘上等工匠巧造大小……鏡……相架……光身大玻璃……玻璃各欵……招牌五色……門花玻璃舖在香港中環……士丹利街門牌一十五號……

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啟

省城惠行善院第十陸次捐入

謹將省港善士捐助芳名列

黎清堯翁加捐銀五百員　朱廣蘭加捐銀四百員　羅有記加捐銀四百員　萬隆行加捐銀式百員　陳健亭翁捐銀式百員

恆記行　朱式如翁　朱陳氏　同棧行　朱富蘭　朱有蘭　同記辦館　以上每捐銀壹百員

粱仁甫翁　巢慶祺翁　推豐辦房　渣甸辦房　瑞吉銀號　惠和銀號　三官公司　儀安號　丙昌棧　明記庄　以上每捐銀五十員

郭少鎏　余寶琛翁　余達才翁　葉舜琴翁　劉洋楠翁　唐雲超翁　趙恒安翁　義信公司　曜記號　麗興號　德興號　萬隆號　碧沙宜辦房　以上每捐銀式拾五員

韋勵如翁　車茂軒翁　巢瑞森翁　陳曉寰翁　容翼廷翁　岑志泉翁　吳國卿翁　黃兆棠翁　禪臣辦房　廣茂隆　廣鴻盛　廣全安　福興號　明記號　和豐號　和昌號　時和行　榮昌行　和致祥　發記公司　利貞棧　東興隆　瑞芳號　海記合　福昌號　廣怡英　和興泰　森泰號　永茂行　信亨行　誠安行　升泰行　以上每捐銀式拾員

萬昌堂　萬安堂　百和堂　厚豐行　普源公棧　聯昌泰　恒盛昌　福源號　大興號　廣興號　保安泰　廣裕安　岐茂號　厚昌煜　公發源　廣昌號　金利源　萬安昌　紹亨祥　永綸　興德和祥　同昌成　仁安號　義和祥　瑞和祥　公慎昌　南聚號　同亨裕　廣生號　泰全號　寶祥號　玉帝號　敢興號　廣合號　興記號　謙和號　安泰號　怡和號　瑞綸號　華經號　永綸安　羅致生棧　復昌興　恆茂泰　以上每捐銀壹拾員

未完

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

敢者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由康珍公司代理專保岸上各屋宇貨物船貨私等件無火燭之虞倘有賠償甚爲快捷所有規矩悉臻妥善商賈光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌康珍公司本分局代理人盧廉珍公司買辦李沐生當面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

廣和興洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價格最宜……

光緒廿九年六月十三日　廣和興謹啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司……

新到

啟者本號茲有新到各欵上等……

五至中環皇后大道六十八號門牌

癸卯年八月初六日　萬隆泰謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下

計開

三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士具

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局移於三月十五付華德道轉往恆安公司右鄰

啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理務事務貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌三百九七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜安當或與關泉生面商均妥

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦……

光緒廿八年六月廿八日

延壽 保安 須知

……光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

告白

……鄭耀堂啟

燕梳公司告白

……

生財須知

……光緒廿九年

洋貨

……庚子年五月初四日

煤炭

……光緒廿九年四月十七日

永濟輪船往山澳告白

敬者永濟輪船前於本月十二日循例入澳小修并將艙位客房油飾處處煥然一新誠恐搭客諸君所稱快也茲當工竣準於本月十八早由港往澳照常行走特此佈聞

洋餐樓客位三元　每逢禮拜日二元
往返票銀收五元　每逢禮拜日三元
唐餐樓客位一元　樓上客位收五毫
大艙客位二毫五仙

癸卯年十月十五日　香港銘安公司啟

同益延壽及火燭保安兼接揭匯積聚有限公司告白

敬者本公司資本銀一百萬員專保延壽各埠口岸火燭保險意外之虞[illegible]兼辦小呂宋[illegible]請尊光顧請移[illegible]一百七十二號即公司[illegible]外學堂內分[illegible]本公司章程[illegible]

光緒廿九年六月十一日　總司理人劉孟平謹啟

前往域多厘砵倫

敬者茲本行有火船名烟打三廠准十月廿六日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫金山等埠
貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年八月廿九日　順昌輪船公司謹啟

和安輪船有限公司告白

敬者本公司定於本年英十二月廿三號禮拜三即華曆十一月初五日正午十二點鐘在十諸道第廿二號門牌四樓邀集各股東額外敘會將下文所錄事公會議舉行如衆論允合則作實事舉行
一議本公司按照香港公司例第一千八百六十五號至一千八百七十二號自行收盤事
一議立香港總理數人啞打聽倫雖先生為收盤數人
癸卯年十月廿日　司理人李竹屏啟

價甚公道

敬者本號常有鑽石珍珠玉器古玩磁器字畫茄楠器皿正珊瑚大小帽頂金銀首飾鐘錶奇巧玩物等件及精鋼鐵石戒指器皿修整鐘錶價甚公道官商光顧請移玉步至中環大馬路九十八號門牌再者本號向無揭借担保等項倘有定貨取須有圖章必要陳仲焯親手簽字方爲實據特此佈聞

光緒廿九年十月十一日　成安號陳仲焯謹啟

灣仔鄧立享

貨倉出賃

茲有大小貨倉[illegible]

光緒廿八年[illegible]
灣仔[illegible]啟

洞天揮麈

每部十二卷大本精印取價二元五毫在本館三樓發售

黃祥華如意油丸散

敬者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路門牌式百式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致惧遠近到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬路門牌式百

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
參茸衛生丸　麋茸宰坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
保嬰樞子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶　追風蘇合丸

粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹啟

發羊吊驗方

發羊吊一病少孤者居多推原其故亦由頑痰鬱結於胸中所致耳閱西醫書稱女子經來事事與人爭作婢惱身體羸弱輒有患此症者弟亦染是病幸得名醫驗方如法調治其病若失以陰騭友亦種奇驗今不敢秘特爲傳佈以爲好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也
○原方錄覽
孕婦忌服

鐵一兩　要入瓦罐內四便堆以紅炭火燒大七點鐘之久變紅色爲度
鉛粉一兩炒焦
正硃砂三錢　共藥四味研細末粘米糊爲小丸　每服一錢五分十歲左右之小子折半
早晚空心每服一鐵(?)
頭痰又并皂礬不爲功也吞完一料此症務好得歇三個月再服丸勿求速效因皂礬太澀胃速服又恐傷胃口然欲去
共吞丸五料俱歇三個月一定斷根全愈勿心急如大便[illegible]塞胃口不開可用熟付子四錢炒焦白朮一兩
米炒北芪三兩　另煎服三五劑　則胃開大便亦易[illegible]是無緣魚寒涼生果鹹味豬肉鵝肉羊肉與一切
生痰之品戒食兩年方可并且提防[illegible]以免傷神敗腎

癸卯年七月十二日　怡怡書塾佈

天吉紙料發客

敬者本號承辦各港紙料雜貨印竹金花紅錢新發行價錢格外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號開張
光緒廿九年　八月廿四日　天吉紙號啟

參茸平沽

高麗尹溪石創辦上等生乾人參甚多茸到本店兩年代售凡有虛勞血症痰積烟癖霍亂等諸痼疾者服之盡愈中外馳名今尹君月內返國再辦新貨十二月可到現餘參不多大減價大號每兩五元二號四元平沽

光緒廿九年七月二十日　海傍金絲行新巨泰謹白

同益公司延壽保安須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等約可保受特擬新章兼保婦女之法與西國專保男子者有三利焉凡爲子者不能爲父母作長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作儲蓄之資爲人父母者亦可爲兒女婚嫁之費諸君以爲然乎闊規條頗詳可追也一凡保延壽孫統疏定限保五年爲期無論曾有生理者均可保受一凡供保費之法每百員第一年例供保費銀二十員以後二三四五年每年供銀七元半總共例供保費銀五十元倘遇不測雖其本可會四保七成一在本公司買保者或請人身帶或由寓短見遇此意外國家歷供所有儲紙章程列明章內諸君光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

聲明告白

敬者進記字號所沽同安燕梳股份由三千五百一十二號至三千五百二十一號計拾股其股份票於本年九月廿三日在澳因火焚燬今已報明該公司請發給新票特此聲明

癸卯年十月十五日　鄭耀堂啟

咸輝火燭比亞燕梳告白

（分局署實）

敬者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環香港街門牌十八號本分局內代理人鄧和甫面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架刺滑治謹啟

英京參核士多拿告白

香港吉星洋行

本行常有上等油漆生熟麻油挖厘士松節水各色顏料等貨久已馳名中外如蒙賜顧請認明上圖參核士多拿之嘜頭庶不致誤

英九月廿九號　香港分行吉星洋行司理人加逐啟

感戴二天

敬者小兒伍達跌斷右足腿骨屢醫藥選不見效幸得上環海傍二百四十六號廣聚源內陳榮偉先生診視藥到回春旋即告痊現步履如常皆先生再造之功難以數言以紀大德并以告世之求醫者再先生手製各種跌打丸藥出售屢驗異常先生濟世爲心非同射利者比也

癸卯年十月初八日　伍謙記拜頌

新舖出賃

茲有高陞院後便新舖出賃
高陞街　廿三號　廿五號
　　　　廿七號　廿九號
○德輔道　百六十七號　百六十九號
　　　　　百七十一號　一百九十號
海傍康樂道　七十九號　七十八號
　　　　　　八十號
和風街騎樓祥興知租

打士亞的火燭保險公司告白

啓者咸北打士亞的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環祥臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路祥臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人祥臣燕梳謹啟

廣安輪船有限公司告白

敬者本公司定於本年本月二十二日每股先派股本銀五十員屆期敬請各股東攜同股票到總字樓收取是荷此佈

光緒廿九年十月十五日　收盤清理數目人周少岐、徐炳南謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

敬者本行代理明治燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷現經在上環文咸東街門牌三十二號萬安昌內寫字樓移玉至本分局朱松初面商或三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司資本銀一百萬圓承辦保險凡往來中外通商各港口岸輪帆船隻水上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務求安穩現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號諸君光顧到本公司投保貨倉現未理妥此佈外埠則由代理人辦理其餘新章不勝欣幸

光緒辛丑年二月十六日　司理人李瑞琴、協理人區賓廷謹啟

同益公司積聚生財須知

敬者本公司兼辦積聚[illegible]每會每月供[illegible]以八十員一[illegible]以五年爲期[illegible]每五十員[illegible]詳細章程列明章內[illegible]請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

尼嘜士洗鹽

此種電[illegible]

光緒廿九年閏五月十二日　總代理人[illegible]洋行謹白

致榮銅鐵

[illegible]

庚子年三月廿二日[illegible]

和發銅鐵洋貨

敬者本號自辦[illegible]

庚子年五月初四日　和發號謹啟

義記煤炭

敬者本號[illegible]移玉至中環[illegible]門牌第十四號[illegible]

庚子年[illegible]六月初四日　中環[illegible]

永和煤炭

敬者本號[illegible]光[illegible]八十三號[illegible]

光緒廿九年閏五月十七日　中環永和啟

上好金銀……敬者本行常有新到各款金銀時表閘表又衿頭金亮表正夾板其馬表兼開面密面高華十表宜其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并
安洋面火燭……敬者本公司資備本銀……萬員專保各通商口岸輪帆船隻水上……本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規……
初學英語……羅星樓先生新輯司徒達譯……以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙……
香港九龍……藥料乾片……具器價錢……格外相宜……按揭……